

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: www.au.int

مؤتمر الاتحاد الأفريقي

الدورة العادية السابعة والعشرون

كيجالي، رواندا، 17 - 18 يوليو 2016

**تقرير عن انتخاب
نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي**

تقرير عن انتخاب نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي

أولا - مقدمة:

1. تستند المعلومات الواردة في هذا التقرير إلى أحكام قواعد إجراءات المؤتمر والنظام الأساسي لمفوضية الاتحاد الأفريقي فضلا عن طرق انتخاب أعضاء مفوضية الاتحاد الإفريقي التي اعتمدها المجلس التنفيذي بموجب مقرره (XXVIII) EX.CL/Dec.906 الصادر في أديس أبابا، إثيوبيا، في يناير 2016.
2. وتجدر الإشارة إلى أن النائب الحالي لرئيسة المفوضية كان قد انتخب في أديس أبابا، إثيوبيا، في يوليو 2012 لولاية مدتها أربع سنوات. وفي هذا الصدد، أبلغت المفوضية الدول الأعضاء أنه سيتم انتخاب نائب جديد للرئيس خلال الدورة العادية السابعة والعشرين للمؤتمر المقرر عقدها في كيجالي، رواندا في يوليو 2016. وكان آخر موعد لتقديم الترشيحات لمنصب نائب الرئيس هو 31 مارس 2016. وكانت المفوضية قد أبلغت الدول الأعضاء، بعد انقضاء الموعد المحدد ، أنها تلقت أربعة (4) ترشيحات لمنصب نائب رئيس المفوضية.

ثانيا - تشكيلة المفوضية:

3. وفقا للمادة 2 من النظام الأساسي للمفوضية، تتألف المفوضية من عشرة (10) أعضاء على النحو التالي:

- الرئيس
- نائب واحد للرئيس
- ثمانية (8) مفوضين

ثالثا - متطلبات تعيين نائب الرئيس:

4. تتضمن المادة 15 من النظام الأساسي مقروءة بالاقتران مع المادة 38(2) من قواعد إجراءات المؤتمر المؤهلات والخبرات اللازمة وذات الصلة لتعيين نائب الرئيس والتي تقتضي أن يكون المرشحون:

" من الرجال أو النساء الأكفاء ذوي الخبرة المثبتة في المجالات ذات الصلة والمتمتعين بقدرة قيادية وصفات وسمعة جيدة في الحكومة أو البرلمان أو المنظمات الدولية أو القطاعات الأخرى ذات صلة في المجتمع".

رابعاً – مسؤوليات نائب الرئيس:

5. وفقاً لأحكام المادة 9 من النظام الأساسي، يكون نائب رئيس المفوضية مسؤولاً أمام الرئيس. ويتولى المهام التالية:

(أ) مساعدة الرئيس علي أداء مهامه

(ب) أداء المهام التي يسندها إليه الرئيس

(ج) إدارة الشؤون الإدارية والمالية للمفوضية

(د) تولي مهام الرئيس في حالة وفاته أو عجزه الدائم إلى أن يتم تعيين رئيس جديد

(هـ) تولي مهام الرئيس في حالة غيابه أو عجزه مؤقتاً

خامساً – مدة الولاية:

6. تكون مدة ولاية نائب الرئيس أربع (4) سنوات. وفقاً للمادة 10(1) من النظام الأساسي، يجوز لأعضاء المفوضية أن يتنافسوا لإعادة انتخابهم لولاية أخرى مدتها أربع (4) سنوات

سادساً – انتخاب نائب الرئيس:

7. وردت إجراءات انتخاب وتعيين نائب الرئيس في المادة 38 من قواعد إجراءات المؤتمر والتي تنص، من بين أمور أخرى، على ما يلي:

1. "يُنْتَخَبُ المؤتمر رئيس المفوضية ونائبه بالاقتراع السري وبأغلبية ثلثي الدول الأعضاء المؤهلة للتصويت.

2. يكون الرئيس ونائب الرئيس من الرجال أو النساء الأكفاء ذوي الخبرة المثبتة في المجالات ذات الصلة والمتمتعين بقدرة قيادية وصفات وسمعة جيدة في الحكومة أو البرلمان أو المنظمات الدولية أو القطاعات الأخرى ذات الصلة في المجتمع.
3. يتم تعميم الترشيحات لشغل منصب رئيس المفوضية على الدول الأعضاء قبل الانتخابات بثلاثة (3) أشهر على الأقل.
4. لا يجوز أن ينتمي رئيس المفوضية ونائبه إلى نفس الإقليم".
8. تنص المادة 42 من قواعد إجراءات المؤتمر أيضا على ما يلي:
 - 1" يبدأ التصويت بانتخاب رئيس المفوضية يتبعه نائب الرئيس ثم يقوم المؤتمر بتعيين المفوضين الذين انتخبهم المجلس التنفيذي.
 2. يستمر الاقتراع، في أي انتخاب لرئيس المفوضية أو نائب الرئيس، حتى يحصل أحد المرشحين على أغلبية الثلثين المطلوبة شريطة أن يقتصر - الاقتراع - في حالة عدم التوصل إلى نتيجة حاسمة خلال الجولة الثالثة، على المرشحين اللذين حصلوا على أكبر عدد من الأصوات في الجولة الثالثة.
 3. إذا لم يحصل أي من المرشحين الاثنتين بعد ثلاث جولات إضافية من الاقتراع على الأغلبية المطلوبة، ينسحب المرشح الحاصل على أقل عدد من الأصوات.
 4. حيث يوجد مرشحان فقط ولم يحصل أي منهما على الأغلبية المطلوبة بعد الجولة الثالثة، ينسحب المرشح الحاصل على أقل عدد من الأصوات ويستمر المرشح المتبقي إلى الجولة التالية.
 5. إذا فشل المرشح المتبقي في الحصول على أغلبية الثلثين المطلوبة في هذه الجولة، يقوم الرئيس بتعليق الانتخابات.
 6. حيث يوجد مرشح واحد (1) فقط من البداية وإذا فشل/ت في الحصول على أغلبية الثلثين المطلوبة بعد الجولة الثالثة، يقوم رئيس المؤتمر بتعليق الانتخابات

7. يتولى نائب الرئيس رئاسة المفوضية بالإنابة حتى تجرى انتخابات جديدة. وإذا تم التوصل إلى طريق مسدود في انتخاب نائب الرئيس، يتم تعيين المفوض الأقدم من حيث مدة الخدمة وفي حالة التساوي في مدة الخدمة، يتم تعيين المفوض الأكبر سناً للعمل كنائب للرئيس حتى تجرى انتخابات جديدة"

سابعا - الترشيحات لمنصب نائب الرئيس:

9. كما سبقت الإشارة إليه ووفقا للأحكام المذكورة أعلاه من القانون التأسيسي وقواعد إجراءات المؤتمر والنظام الأساسي للمفوضية وطرق انتخاب أعضاء المفوضية في يوليو 2016، كانت المفوضية قد أبلغت الدول الأعضاء أنه سيجري انتخاب نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي خلال الدورة العادية السابعة والعشرين لمؤتمر الاتحاد المقرر عقدها في كيجالي، رواندا، في يوليو 2016. وعليه، كانت المفوضية قد دعت إلى تقديم ترشيحات.

10. أبلغت المفوضية الدول الأعضاء، بموجب مذكرتها الشفهية رقم BC/OLC/217/603.16 المؤرخة 12 أبريل 2016 أنها تلقت أربعة (4) ترشيحات لمنصب نائب رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي على النحو التالي:

رقم	الاسم	البلد	الجنس	الإقليم
1	ياسين علمي بوه	جيبوتي	ذكر	الشرق
2	إبراهيم علي حسين	الصومال	ذكر	الشرق
3	توماس كويسى كارتي	غانا	ذكر	الغرب
4	فكتور إمانويل جوماتشو توكو	الكاميرون	ذكر	الوسط

الملحق: السير الذاتية للمرشحين

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Assembly Collection

2016-07-18

Report on the Election of the Deputy Chairperson of the Commission of the African Union

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/9028>

Downloaded from African Union Common Repository